



SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 694242/26/GDY

Zleceniodawca ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W DĘBNICY KASZUBSKIEJ SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ PRZEMYSŁOWA 1 76248 DĘBNICA KASZUBSKA		Próbka (wg deklaracji Zleceniodawcy) Opis próbki: WODA DO SPOŻYCIA Dębica Kaszubska- Dębica Kaszubska Przemysłowa 1 - ZGK punkt czerpalny pomieszczenie socjalne	
Data przyjęcia próbki	28.07.2026	Stan próbki: bez zastrzeżeń Numer próbki: 694242/26/GDY Próbka pobrana przez pracownika J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o.	
Data rozpoczęcia badań	28.07.2026		
Data zakończenia badań	18.08.2026		
Data sprawozdania z badań	18.08.2026		
Informacje dotyczące pobierania próbek: Metoda* PN-ISO 5667-5:2017-10 Protokół poboru próbek nr: 6/2456/28/07/2026 Data poboru: 28.07.2026 Punkt poboru, miejsce poboru: Dębica Kaszubska- Dębica Kaszubska Przemysłowa 1 - ZGK punkt czerpalny pomieszczenie socjalne ID Próbkiobrocy: 2456			

Rodzaj badania Metoda	Jednostka	Wynik	Kryterium	Stwierdzenie zgodności
* Temperatura ^{3) 4) 5)} PN-77/C-04584 (norma wycofana bez zastąpienia)	°C	13,8 ± 0,7	-	-
* # Dawka orientacyjna ^{1) 2)} CZ_SOP_D06_07_372 (Rekomendacja SÚJB, DR-RO-5.1 (Rev. 0.0), Praga 2017, Dyrektywa Rady 2013/51/EURATOM)	mSv/rok	< 0,001	≤ 0,10	Zgodny
* # Rad Ra-226 i Ra-228 ^{1) 2)} CZ_SOP_D06_07_376 (CSN EN ISO 22908)				
Ra-226	Bq/l	< 0,020	≤ 0,5	Zgodny
Ra-228	Bq/l	< 0,020	≤ 0,2	Zgodny
* # Radon Rn-222 ^{1) 2)} CZ_SOP_D06_07_363.C (CSN 75 7625)	Bq/l	< 5,0	≤ 100	Zgodny
* # Tryt (T) ^{1) 2)} CZ_SOP_D06_07_365 (CSN EN ISO 9698)	Bq/l	< 10	≤ 100	Zgodny

1) Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

2) Rozszerzona niepewność pomiaru nie obejmuje pobierania próbki.

3) Norma wycofana bez zastąpienia, wyniki mogą być wykorzystywane w obszarze regulowanym prawnie.

4) Badania wykonano metodami zatwierdzonymi przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Gdyni (decyzja nr 9/25 NS.904.2.2025 z dn. 06.11.2025 r.).

5) Badanie wykonywane w miejscu pobrania próbek.

Badanie: Dawka orientacyjna wykonano w laboratorium o numerze akredytacji 1163
Badanie: Rad Ra-226 i Ra-228 wykonano w laboratorium o numerze akredytacji 1163



HAMILTON

FOSFA
INTERNATIONAL



AB 079

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 694242/26/GDY

Badanie: Radon Rn-222 wykonano w laboratorium o numerze akredytacji 1163

Badanie: Tryt (T) wykonano w laboratorium o numerze akredytacji 1163

Autoryzował sprawozdanie z badań:

ID: 1091, Starszy Specjalista ds. Analiz, Sekcja Współpracy z Laboratoriami

ID: 1405, Próbokbiorca, Sekcja Poboru Próbek

Sprawozdanie z badań opatrzone certyfikowaną pieczęcią elektroniczną J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o.

Wyniki odnoszą się wyłącznie do pobranych i badanych próbek. Jeśli podano niepewność pomiaru i nie określono inaczej, to jest to niepewność rozszerzona, oszacowana dla współczynnika rozszerzenia $k=2$ i poziomu ufności 95% oraz uwzględnia niepewność pobierania próbek. Jeśli dokonano stwierdzenia zgodności i nie określono inaczej J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. stosuje zasadę prostej akceptacji według wytycznych ILAC-G8:09/2019. Jeśli w dokumencie odniesienia wskazanym przez Zleceniodawcę nie określono kryterium dla danego badania lub badań w analizowanej matrycy, stwierdzenie zgodności nie jest możliwe. Jeżeli w kolumnie „wynik” przedstawiono zapis w postaci „<” lub „>” oznacza to, iż jest to rezultat badania, bezpośrednio powiązany z dolną lub górną granicą zakresu pomiarowego metody. Jeśli dla takiego rezultatu badania podana jest rozszerzona niepewność pomiaru, to dotyczy ona wyłącznie odpowiednio dolnej lub górnej granicy zakresu pomiarowego metody. W przypadku gdy Laboratorium opiera się na rezultacie badania, w kolumnie „stwierdzenie zgodności” przedstawia opinię i interpretację. Niniejsze sprawozdanie nie może być powielane w części bez pisemnej zgody J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Odpowiedzialność J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. jest ograniczona wyłącznie do danych zawartych w jego oryginale. J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. nie zezwala na stosowanie symbolu akredytacji PCA AB 079 przez swoich klientów, podwykonawców, zewnętrznych dostawców usług i inne strony trzecie. Więcej informacji znajduje się w dokumencie PCA – DA-02. Usługa potwierdzona niniejszym sprawozdaniem podlega Ogólnym Warunkom Świadczenia Usług J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. zamieszczonym na stronie www.hamilton.com.pl.

* Badanie akredytowane

Badanie wykonane przez zewnętrznego dostawcę

KONIEC SPRAWOZDANIA